

# СТ-2156

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БРИТВА  
ЭЛЕКТР ҰСТАРА  
ԷԼԵԿՏՐԱԿԱՆ  
ЭЛЕКТРДИК УСТАРА  
ELECTRIC SHAVER

СЕРИЯ СТ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
ҚОЛДАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ  
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՆԵԱՐԿԸ  
INSTRUCTION MANUAL  
КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ





## РУССКИЙ

### УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK. Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Электробритва является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

**НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА:** для качественного бритья волос на лице.

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.
2. Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, а такой прибор снимается с гарантии. Используйте прибор только по его прямому назначению.
3. Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости).
4. Запрещается касаться прибора мокрыми руками.
5. В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключите его от сети.
6. Не устанавливайте прибор на мягкие, неровные, неустойчивые поверхности. Не накрывайте прибор.
7. После использования и перед чистой отключите прибор от розетки электропитания. При отключении прибора необходимо брать и тянуть за вилку, а не за шнур питания.

8. Не позволяйте детям играть с прибором. Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что сетевой шнур проложен вне доступа детей.
9. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
10. Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам.
11. Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
12. Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.
13. Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран.
14. Не тяните сетевой шнур, если он касается краев предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура питания горячих предметов.
15. При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла устройства немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
16. Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.
17. Не используйте одновременно несколько энергоёмких приборов, это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
18. Прибор можно разбирать только после полной остановки двигателя.

19. Прибором не следует пользоваться, если:
  - поврежден сетевой шнур;
  - прибор имеет видимые повреждения;
  - прибор упал с высоты;
  - на прибор попала влага.
20. Не используйте прибор при температуре ниже 0 °С и выше 35 °С. Если прибор долгое время находился при температуре ниже 0 °С, поместите его в обогреваемое помещение не менее чем за 3 часа до включения.
21. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.
22. Упаковочные материалы могут быть потенциально опасны для детей и должны быть убраны в специально отведенное место.
23. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации нет.

#### **ВНИМАНИЕ!** Опасность пожара!

Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами.

**ВНИМАНИЕ!** При использовании прибора в ванной комнате необходимо отключать прибор от сети после использования, так как близость воды представляет опасность, даже когда он выключен.

#### **2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**

1. Блок бреющих головок
2. Корпус электробритвы
3. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»
4. Индикатор зарядки
5. Гнездо для зарядки

#### **3. КОМПЛЕКТНОСТЬ**

- Электробритва в сборе - 1 шт.
- Сетевой шнур (USB Type C) - 1 шт.
- Щеточка для очистки - 1 шт.
- Руководство по эксплуатации - 1 шт.

#### **4. ПОРЯДОК РАБОТЫ**

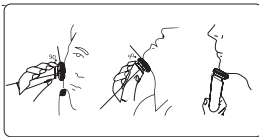
- Снимите защитный колпачок
- Перед первым использованием зарядите прибор.
- Присоедините сетевой шнур к электробритве и подключите к блоку питания. Загорится индикатор зарядки на корпусе прибора.
- Аккумуляторная батарея полностью заряжается за 1,5 часа.
- Не рекомендуется держать бритву, подключенной к электросети, дольше 24 часов.
- После завершения зарядки отсоедините сетевой шнур от сети электропитания и гнезда бритвы.
- Для включения нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ».

#### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

- Продукт включает в себя аксессуары для использования только с данным прибором. Аксессуары других производителей не являются заменой для данного продукта.

#### **СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

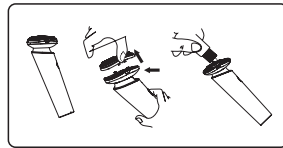
- Нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» для включения бритвы.
- Приложите головку бритвы к коже и включите бритву, начинайте быстро водить бритвой по коже. Водить бритвой можно как круговыми движениями, так и возвратно-поступательными.
- После бритья выключите электробритву и во избежание травм или повреждений бритвенной головки закройте ее прозрачной защитной крышкой.
- Обращаем ваше внимание, что необходимо некоторое время, прежде чем кожа привыкнет к бритве, после чего процесс бритья станет легким.



#### **5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

##### **ЧИСТКА ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БРИТВЫ**

- Регулярная очистка прибора обеспечит наилучшее качество бритья.
- Наиболее удобным и гигиеничным способом чистки является промывка бреющего блока бритвы и камеры для сбора волос теплой водой после каждого использования бритвы.
- Подденьте крышку бреющего блока, при этом бреющий блок откроется, обеспечивая доступ для чистки.
- Используя кисточку, прочистите бреющий блок с внутренней и с наружной стороны, а также привод лезвий.
- Допускается промывка бреющего блока под струей теплой воды. Полностью просушите бреющий блок, прежде чем его закрыть. Избегайте попадания воды в корпус электробритвы. После полного высыхания закройте бреющий блок, наденьте на него защитный колпачок и уберите бритву на хранение.




##### **ЧИСТКА ГОЛОВОК (НЕ МЕНЕЕ 1 РАЗА В МЕСЯЦ)**

- Отсоедините бреющий блок.
- Очистите ножи и сеточки головок кисточкой из комплекта бритвы.
- Очищайте головки по одной, т.к. они являются индивидуально подогнанными комплектами. Если вы случайно перелутаете ножи и сеточки, приработка ножей и восстановление эффективной работы бритвы может занять несколько недель.
- Установите ножи с сеточками в бреющий блок. Установите на место рамку, удерживающую головки.
- Убедитесь, что выступы на сеточках головок входят в вырезы в блоке.

- Установите бреющий блок на бритву и закройте его.
- Для более глубокой очистки вы можете отсоединить бреющий блок от корпуса.

#### 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Входное напряжение: 5 В  1А
- Питание: аккумулятор Li-ion 500 мА
- Мощность: 5 Вт
- Время подзарядки батареи: 1,5 часа
- Время непрерывной работы: до 60 минут



#### 7. УТИЛИЗАЦИЯ

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора.

Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

#### 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации,

принимающей претензии в Казахстане: ТОО "Moneytor", г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:  
№ ЕАЭС RU С-СН.НВ26.В.01825/21 от 28.12.2021 г.



#### 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асруман К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

#### УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

#### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае предоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независимые от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополне-

## ҚАЗАҚ

### ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

**TM CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.**

**Біз кепілдік береміз нінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.**

Электр ұстарасы тұрмыстық құрал болып табылады және өнер-кәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!

**АСПАПТЫҒ АРНАЛУЫ: сақал-мұртты сапалы қыруға арналған.**

### 1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Адам өмірі мен денсаулығына қауіпті жағдайлардың туындауына, сондай-ақ аспаптың мерзімінен бұрын істен шығуына жол бермеу үшін, төменде аталған шарттарды қатаң сақтау керек:

1. Аспапты пайдалануға берер алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз.
2. Осы нұсқаулықты, кассалық чекті және құрылғыны орауды сақтаңыз. Жоғалған кезде пайдалану жөніндегі Нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндай аспап кепілдіктен алынады. Құрылғыны тек оның мақсаты бойынша пайдаланыңыз.
3. Мерттен кем аспап жанында жылу көздері, тигізбеңіз, оның әсеріне тікелей күн сәулесінің және ылғалдың (тыйым салынады суға түсуге және өзге де сұйықтық).
4. Аспапты дымқыл қолмен ұстауға тыйым салынады.
5. Құралдан ылғал түскен немесе ағып кеткен жағдайда оны дереу желіден ажыратыңыз.
6. Аспапты жұмсақ, тегіс емес, тұрақсыз беттерге орнатпаңыз. Емес нақрайыаите аспап.
7. Кейін пайдалану және тазалау алдында аспапты сәндіріңіз розеткадан электр қорегі. Құрылғыны ажыратқан кезде қуат сымы үшін емес, шанышқыны алу және тарту қажет.
8. Балаларға құрылғымен ойнауға жол бермеңіз. Құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз. Желілік сымның балалардың қол жетімділігінен тыс салынғанына көз жеткізіңіз.
9. Бұл аспап физикалық немесе ақып-ой мүмкіндіктері шектеулі немесе осы құралды пайдалану туралы және оны дұрыс пайдаланбау кезіндегі ықтимал қауіптер туралы нұсқама

жүргізбей жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға (балаларды қоса алғанда) пайдалануға арналмаған.

10. Аспапты және оның желілік сымын зақымданудың бар-жоғын үнемі тексеріп отырыңыз. Жарамсыз аспапты пайдалануға жол берілмейді. Құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға хабарласыңыз. Егер желілік сым зақымдалған болса, оны дереу өндірушінің, уәкілетті қызмет немесе білікті маманның күшімен ауыстырыңыз.
11. Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жиынтығына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.
12. Жұмысты бастамас бұрын, электр желісінің кернеуі құрылғыда көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
13. Құрылғыны қоспас бұрын оның толық және дұрыс жиналғанына көз жеткізіңіз.
14. Егер оп өткір жектері бар, қандай да бір заттармен қысылған немесе оралған заттардың жиектеріне тисе, желілік сымды тартпаңыз; ыстық заттардың қуат сымына тиюіне жол бермеңіз.
15. Егер желілік сым немесе құрылғының басқа түйіні зақымдалған болса, құрылғыны дереу электр желісінен ажыратып, өндірушінің қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Аспап құрылғысына білікті араласпаған немесе осы Нұсқаулықта көрсетілген құралды пайдалану ережелерін сақтамаған жағдайда кепілдік жойылады.
16. Құрылғыны жерге қосу байланысы бар электр желісінің розеткаларына ғана қосыңыз, жерге қосу сымы бар тек 10 А типті екі полюсті ұзартқыштарды қолданыңыз.
17. Бір уақытта бірнеше энергияны көп қажет ететін құрылғыларды пайдаланбаңыз, бұл тұрғын үй-жайлардың электр желісінде ақауларға әкелуі мүмкін.
18. Құрылғыны қозғалтқыш толық тоқтағаннан кейін ғана бөлшектеуге болады.
19. Құрылғыны қолдануға болмайды, егер:
  - зақымдалған желілік сым;
  - құрылғы көрінетін зақымға;
  - құрылғы биіктіктен құлады;
  - құрылғыға ылғал түсті.

ние к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействия) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

20. Құрылғыны 0 °С-тан төмен және 35 °С-тан жоғары температурада пайдаланбаңыз. Егер құрылғы ұзақ уақыт 0 °С-тан төмен температурада болса, оны қосар алдында кем дегенде 3 сағат бұрын қыздырылған бөлмеге қойыңыз.
21. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.
22. Буыл-түю материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін және оларды арнайы бөлінген жерге жинау керек.
23. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар жоқ.

**HAZAR!** Өрттің қауіп-қатері! Ешқашан аспаптың тез тұтанатын сұйықтықтармен және жанғыш материалдармен жанасуына жол бермеңіз!

**HAZAR!** Жуынатын бөлмеде құрылғыны пайдаланғаннан кейін құрылғыны желіден ажырату керек, өйткені судың жақындығы өшіріліп болса да қауіпті;

## 2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

1. Қыратын бастардың блогы
2. Электр ұстараның корпусы
3. «ҚОСУ / ӨШІРУ» түймесі
4. Зарядтау индикаторы
5. Желілік адаптер ұясы

## 3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Жинақталған электр ұстара - 1 дана
- Қуат сым (USB C түрі) - 1 дана
- Тазалауға арналған щетка - 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық - 1 дана

## 4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

- Қорғаныс қақпағын алыңыз.
- Құрылғыны бірінші рет қолданар алдында зарядтаңыз.
- Қуат сыммен электр ұстараға қосыңыз және қуат көзіне қосыңыз. Құрылғыдағы зарядтау индикаторы жанады.
- Батарея 1,5 сағатта толық зарядталады.

- Ұстараны электр желісіне қосуды 24 сағаттан артық ұстау ұсынылмайды.
- Зарядтау аяқталғаннан кейін қуат сыммен розеткадан және ұстараның розеткасынан ажыратыңыз.
- Қосу үшін «ҚОСУ / ӨШІРУ» түймесін басыңыз

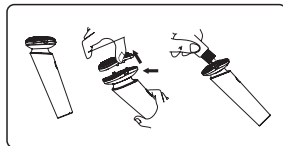
## ЕСКЕРТУ:

- Өнімде тек осы құрылғымен пайдалануға арналған керек-жарақтар бар. Басқа өндірушілердің керек-жарақтары бұл өнімді алмастырмайды.



## 5. ҰСТАРАНЫ ҚОЛДАНҒАННАН КЕЙІН ТАЗАЛАУ


- Құрылғыны үнемі тазарту қырынудың жақсы сапасын қамтамасыз етеді.
- Тазалаудың ең ыңғайлы және гигиеналық әдісі-ұстараның қырыну блогын және ұстараны әр қолданғаннан кейін шашты жылы сумен жинау камерасын жуу.
- Қырыну бөлігінің қақпағын көтеріңіз, бұл тазалауға қол жеткізу үшін ұстара бөлігін ашады.
- Щетканы пайдаланып, қырыну блогын ішкі және сыртқы жағынан, сондай-ақ пышақ жетегін тазалаңыз.
- Қыратын блогты жылы су ағынымен жууға болады. Қырыну блогын жаппас бұрын толығымен құрғатыңыз.
- Электр ұстараның корпусына су тигізбеңіз. Топық келтіруден кейін қырыну блогын жабыңыз, оған қорғаныс қаппақшасын киіңіз және ұстараны сақтауға алыңыз.



## БАСТАРДЫ ТАЗАЛАУ (АЙЫНА 1 РЕТТЕН КЕМ ЕМЕС)

- Қырыну бөлігін ажыратыңыз.
- Пышақтар мен торларды ұстара жиынтығынан щеткамен тазалаңыз.
- Бастарды бір-бірімен тазалаңыз, өйткені олар жеке жабдықталған жиынтықтар. Егер сіз пышақтар мен торларды кездейсоқ араластырсаңыз, пышақтарды пайдалану және ұстараның тиімді жұмысын қалпына келтіру бірнеше аптаға созылуы мүмкін.
- Торлары бар пышақтарды қырыну блогына орнатыңыз. Бастарды ұстап тұратын жақтауды орнатыңыз.
- Бастардың торларындағы шығыңқы жерлер блоктағы ойықтарға енетініне көз жеткізіңіз.
- Қырыну блогын ұстараға орнатыңыз және оны жабыңыз.
- Терең стонекроптар үшін Сіз қырыну блогын корпусдан ажыратуға болады.

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Кіріс кернеу: 5В  1A
- Қуат көзі: Li-Ion 500 мА батарея
- Қуаты: 5 Вт
- Батареяны зарядтау уақыты 1,5 сағат
- Үздіксіз жұмыс уақыты 60 минутқа дейін



## 7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІКТІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, СЕНТЕК сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: [vk.com/centek\\_krd](https://vk.com/centek_krd). «Ларина-Сервис» ЖШС бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytor» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к. 9-үй, 5-қанат. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

**Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:**

№ ЕАЭС RU С-CN.HB26.B.01825/21 – 28.12.2021 ж. бастап.



## 9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, прг. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

## ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

## КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жұртыпмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану,
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса.

а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

**Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайнын мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.**

## ՀԱՅԵՐԵՆ

### Հարգելի սպառող,

Շնորհակալություն րևտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

Էլեկտրական սափրիչը կենցաղային տեխնիկա է և նախատեսված չէ արդյունաբերական նպատակով օգտագործման համար:

**ՍԱՐՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ` Դեմքի մազերի որակյալ սափրման համար:**

### 1. ԱՆՎՏԱՆՎՈՒԹՅԱՆ ԱՊԱՀՆՈՎԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների`

1. Սարքը օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս ձեռնարկը:
2. Պահեք այս ձեռնարկը, դրամարկղային կտրոնը և սարքի փաթեթը: Կորցնելու դեպքում օգտագործման ձեռնարկը չի վերականգնվում, իսկ սարքի երաշխիքը չեղարկվում է: Օգտագործեք սարքը միայն նախատեսված նպատակով:
3. Մի դրեք սարքը ջերմության աղբյուրների մոտ, արևի ուղիղ ճառագայթների տակ, խոնավ տեղերում (մի ընկղծեք այն ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ):
4. Արգելվում է դիպչել սարքին թաց ձեռքերով:
5. Եթե սարքը թռչվել է կամ դրանից ջուր է արտահոսում, անմիջապես անջատեք այն էլեկտրական ցանցից:
6. Սարքը մի տեղադրեք փափուկ, անհավասար, անկայուն մակերևույթների վրա: Մի ծածկեք սարքը:
7. Օգտագործելուց հետո և մաքրելուց առաջ անջատեք սարքը էլեկտրական վարդակից: Սարքը անջատելիս թունդ է քաշեք խոցը, այլ ոչ թե էլեկտրական լարը:
8. Մի թույլատրեք երեխաներին խաղալ սարքի հետ: Մի թողեք սարքը առանց վերահսկողության: Տեղադրեք էլեկտրական լարը երեխաների համար անհասանելի տեղում:
9. Այս սարքը նախատեսված է \$ֆիզիկական կամ մտավոր սահմանափակ կարողություններ ունեցող անձանց (այդ թվում` երեխաների) կամ բավարար կործ ու գիտելիքներ չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն ստացել սարքի

օգտագործման ցուցումներ և իրագրված չեն սիպլ օգտագործման դեպքում հնարավոր վտանգների մասին:

10. Պարբերաբար ստուգեք սարքն ու էլեկտրական լարը` հնարավոր թերությունները բացահայտելու համար: Թերի սարքի շահագործումը չի թույլատրվում: Մի փորձեք ինքնուրույն վերանորոգել սարքը: Դիմեք որակավորված մասնագետների: Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է անմիջապես իրականացնի արտադրողը, լիազորված սպասարկման կենտրոնը կամ որակավորված մասնագետը:
11. Կարելի է օգտագործել միայն օրիգինալ պահեստամասեր: Մի օգտագործեք պարագաներ, որոնք ներառված չեն արտադրողի փաթեթում:
12. Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ էլեկտրական ցանցի լարումը համապատասխանում է սարքի վրա նշված լարմանը:
13. Սարքը միացնելուց առաջ համոզվեք, որ այն ամբողջությամբ ճիշտ է հավաքված:
14. Մի քաշեք էլեկտրական լարը, եթե այն դիպչում է սուր եզրագծերով առարկաների, ճգմվում է որևէ առարկաների ճնշումից կամ խճճվում է: Թույլ մի տվեք, որ էլեկտրական լարը դիպչի տաք առարկաների:
15. Էլեկտրական լարը կամ սարքի որևէ այլ մաս վնասված է, անմիջապես անջատեք այն էլեկտրական ցանցից և դիմեք արտադրողի սպասարկման կենտրոն: Սարքի նկատմամբ ոչ պրոֆեսիոնալ միջամտության կամ սույն ձեռնարկում նշված օգտագործման կանոնները չպահպանելու դեպքում երաշխիքը չեղարկվում է:
16. Սարքը միացրեք միայն հողանցումով վարդակներին, օգտագործեք միայն երկբևեռ 10A տիպի երկարացման լարեր` հողանցման հաղորդիչով:
17. Միևնույն ժամանակ մի օգտագործեք մի քանի էներգասպառ սարքեր դա կարող է հանգեցնել անսպառնալիքների բնակելի տարածքների էլեկտրական ցանցում:
18. Սարքի մասերը կարելի է հանել միայն այն բանից հետո, երբ շարժիչը ամբողջությամբ կանգ է առել:
19. Մի օգտագործեք սարքը հետևյալ դեպքերում`
  - էլեկտրական լարը վնասված է,
  - սարքը տեսանելիորեն վնասված է,
  - սարքը ընկել է բարձրությունից,
  - սարքը թռչվել է:
20. Մի օգտագործեք սարքը 0°C-ից ցածր և 35°C-ից բարձր ջերմաստիճաններում: Եթե սարքը երկար

ժամանակ գտնվել է 0°C-ից ցածր ջերմաստիճանում, ապա միացնելուց առնվազան 3 ժամ առաջ դրեք այն ջերմուկող սենյակում:

21. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:
22. Փաթեթավորման նյութերը կարող են վտանգավոր լինել երեխաների համար, այդ պատճառով դրանք պետք է պահել առանձին տեղում:
23. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

### ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Հրդեհի բռնկման վտանգ:  
Երբեք թույլ մի տվեք, որ սարքը շփվի ոչլուրավառ հեղուկների և այրվող նյութերի հետ:

### ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Սարքը լուրջաբանում օգտագործելիս անհրաժեշտ է օգտագործելուց հետո անջատել այն էլեկտրական ցանցից, քանի որ ջրի մոտ լինելը վտանգավոր է, նույնիսկ երբ այն անջատված է:

### 2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Սափրող գլխիկների բոկ
2. էլեկտրական սափրիչի կորպուս
3. Լիցքամուկ և անջատման կոճակ
4. Հիջքավորման ցուցակիչը
5. էլեկտրական աղապատերի բնիկ

### 3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- էլեկտրական սափրիչ - 1 հատ
- Հնսանցի լար (USB Type C) - 1 հատ
- Մացրման խոզանակ - 1 հատ
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ

### 4. ԱՆԽԱՏԱՆԵԿ ԿԱՐԳԸ

- Շեռացրեք պաշտպանիչ գլխարկը:
- Հիջքավորեք սարքը առաջին օգտագործումից առաջ:
- Միացրեք հոսանքի լարը էլեկտրական սափրիչին և միացրեք էլեկտրաուստակարարմանը: Սարքի վրա լիցքավորման ցուցիչը կկառվի:
- Մարտկոցը լրիվ լիցքավորվում է 1,5 ժամում:
- Խորհուրդ չի տրվում սափրիչը միացված վիճակում պահել 24 ժամից ավելի:
- Հիջքավորման ավարտից հետո անջատեք հոսանքի լարը ցանցի վարդակից և սափրվելու վարդակից:
- Միացնելու համար սեղմեք «ON / OFF» կոճակը



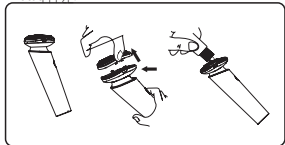
**ՆՆՈՒՄ:**

- Ապրանքը ներառում է պարագաներ միայն այս սարքի հետ օգտագործելու համար: Այլ արտադրողների պարագաները փոխարինող չեն այս պայանքի համար:



**5. ՍԱՓԻՐԻՉԻ ՄԱՔՐՈՒՄԸ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԻՅ ՀԵՏՈ**


- Սափրիչի կանոնավոր մաքրումը ապահովում է սափրման լավագույն որակը:
- Սափրիչի յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո հարկավոր է տաք ջրով վանալ սափրող գլխիկների բլուկը և մազերի հավաքման խցիկը: Դա սարքի մաքրման ամենահարմար և հիգիենիկ ճան է:
- Թեքեք սափրվելու սարքի կափարիչը, դա կբացի սափրիչի սարքը՝ մաքրման համար հասանելիություն ապահովելու համար:
- Խզանակով մաքրեք սափրող գլխիկների բլուկը ներսից և դրսից, ինչպես նաև սայրերի շարժիչը:
- Թյույարով մաքրեք և վանալ սափրող գլխիկների բլուկը հոսող տաք ջրով: Ամբողջությամբ չորացրեք սափրող բլուկը փակելուց առաջ: Խուսափեք Էլեկտրական սափրիչի կոդալուի թռչվելուց: Երբ ամբողջովին չորանա, փակեք սափրող բլուկը, դրեք պաշտպանիչ ծածկը և պահեք սափրիչի:



**ԳԼՈՒԿՆԵՐԻ ՄԱՔՐՈՒՄԸ (ԱՌՆՎԱԶՆ ԱՄԻՍԸ 1 ԱՆՉԱՄ)**

- Անջատեք սափրվելու միավորը:
- Փաթեթում ներառված խզանակով մաքրեք գլխիկների սայրերն ու ցանցերը:
- Մաքրեք գլխիկները մեկ առ մեկ, քանի որ դրանք անհատականորեն հարմարեցված կոմպլեկտներ են: Եթե պատահաբար խառնեք սայրերն ու ցանցերը, ապա սայրերի մշակումը և սափրիչի արդյունավետ աշխատանքի վերականգնումը կարող է մի քանի շաբաթ տևել:
- Տեղադրեք սայրերը և ցանցերը սափրող բլուկի մեջ: Գլխիկները պահող շրջանակը դրեք իր տեղը:
- Հանոգվեք, որ գլխիկների ցանցերի ելուստները մտնում են բլուկի փոսիկների մեջ:
- Սափրող գլխիկների բլուկը տեղադրեք սափրիչի վրա և փակեք այն:
- Ավելի մանրակրկիտ մաքրման համար կարող եք առանձնացնել սափրող բլուկը կորպուսից:

**6. ՏԵՆՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ**

- Մուտքային լարումը՝ 5V  1A
- Մուտքման արջուր՝ Li-ion 500 mA մարտկոց
- Հզորությունը՝ 5 Կտ
- Մարտկոցի լիցքավորման ժամանակը՝ մինչև 1,5 ժամ
- Անընդմեջ աշխատանքի ժամանակը՝ մինչև 60 րոպե



**7. ՄԱՐԶԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄԵՆԱԿԱՄԱՆ**

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

**8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ԱՄԱՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԵԱՅԻՆ ՊԱՐԱՎԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ**

Այս պարանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթիվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումներին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիտ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս):

Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Անջալցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ. +7 (988) 24-00-178, VK՝ vk.com/centek.krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՄՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ. +7 (861) 991-05-42:

**Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝**

№ ԵԱՅՀ ՐՍ C-CN.HB26.B.01825/21 ից 28.12.2021 թ.:



**9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ԱՄԱՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ**

Ներմուծող՝ ԻՊՈ Արուսեյան Կ.Ը.: Հասցե՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշկովսկի բնակավայր, Ատաման Լիտենկո փողոց 23: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-900:

**ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ!**

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթիվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուհանությունը և պարտավորվում է ամսվար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

**ԵՐԱՇԽԵԱՅԻՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ**

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում
  - հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի ընտրիչային երաշխիքային կտրուկը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության և իրը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրուկի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը

չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում
  - պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
  - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տակ:
4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
  - մեխանիկական վնասվածքներ,
  - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
  - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
  - սխալ տեղադրում, բեռնավորիչադրում,
  - բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չվախճված այլ պատճառներ,
  - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
  - վերին որոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չիղագործած անձանց կողմից,
  - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
  - ապրանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ ապրանքի ապամոտաման հետ

ա) հեռակառավարման վիճակները, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրատուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրատուցման արտաքին բյուրեր և լիցքավորիչներ, բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դասակներ, շշեր, արխեսներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոստի կլանիչներ),  
 • մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,

• կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումս սպառողի՝ գործող օրենսդրության սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:
6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիների, սպառողի կամ երրորդ անձանց զույգին TM «Centek»-ի ապրանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապրանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտարկյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորումստորային հանգամանքների պրոյուցում:
7. Սպասարկման կենտրոնն ապրանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևնդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

**Արտադրողը իրավապահ է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագրերը առանց նախևանկան ծանուցման:**

## КЫРГЫЗЧА

Урматтуу керектөөчү!

ТМ CENTEK өнүмдөрүң тандаганыңыз үчүн рахмат.

Биз анын ишетишине, колдонуу эрежелерин туура аткараңыз, кепилдик беребиз.

**Электр устара бул тиричилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!**

**ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ:** беттеги жүндөрдү сапаттуу кыруу үчүн.

### 1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана ден соолукка коркунучтуу кырдаалдардын пайда болушун, ошондой эле прибордун эрте чыгып кетүүсүн боптурбоо үчүн төмөндө саналган шарттарды катуу сактоо зарыл:

1. Шайманды ишке киргизерден мурун берилген колдонмону жакшылап окуп чыгыңыз.
2. Шаймандын берилген көрсөтмөсүн, квантациясын жана кутусун сактаңыз. Жоголгон учурда колдонуу боюнча колдонмо жаңыртылбайт, мындай шайман кепилдиктен алынат. Шайманды анын максатына ылайык гана колдонуңуз.
3. Шайманды жылуулук булактарынын жанында койбоңуз, күндү нуруна жана нымдуулукка жолотпоңуз (сууга жана башка суюктуктарга батырганга тыюу салынат).
4. Шайманга суу колдор менен тийүүгө тыюу салынат.
5. Шайманга суу кирип кетсе же ичинен суу агып кетсе, аны дароо токтон ажыратыңыз.
6. Шайманды жумшак, тегиз эмес, туруксуз жерлерге койбоңуз. Шаймандын үстүн жаппаңыз.
7. Колдонуудан кийин жана тазалоонун астында шайманды электр тармагынан ажыратып коюңуз. Шайманды өчүрүп жатканда, анын зымынан эмес, сайгычынан кармап сууруңуз.
8. Балдарга шайман менен ойноого уруксат береңиз. Шайманды кароосуз каптырбаңыз. Шаймандын электр зымы балдар жетпеген жерде болгону текшерип алыңыз.
9. Бул шайманды физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы

- жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн аларды көзөмөлдөш керек.
- Шаймандын жана электр зымынын зыяндары болбогонун ар дайым текшерип туруңуз. Бузук шайманды колдонууга болбойт. Шайманды өзүңүз оңдогонго аракет кылбаңыз. Квалификациялуу адистерге кайрылыңыз. Эгерде электр зымы бузулган болсо, аны ошол замат өндүрүүчү, ыйгарым укуктуу тейлөө борбору же квалификациялуу адистин күчү менен алмаштырыңыз.
  - Оригиналдуу запастык бөлүктөрүн гана колдонгонго уруксат берилет. Шаймандын комплектинде келбеген өнүмдөрдү колдонбоңуз.
  - Колдонуудан мурун электр тармагындагы чыңалуу шайманда көрсөтүлүп турганга туура келээрин текшериниз.
  - Шайманды күйгүзүүдөн мурун, анын толук жана туура орнотулгандыгын текшерип алыңыз.
  - Эгерде шайман курч учтуу нерселердин четине тийип турса, буюмдарга кысылып турса же чырмалып калса, электр зымын тартпаңыз; электр зымын ысык нерселерге тийгенине жол бербейиз.
  - Эгерде шаймандын электр зымы же башка бөлүгү бузулган болсо, аны токтон ажыратыңыз жана өндүрүүчүнүн тейлөө борборуна кайрылыңыз. Шайманга квалификациясыз кийлигишкен учурда же берилген колдонмодо келтирилген шайманды иштетүү эрежелери сакталбаган учурда-келпидик жокко чыгарылат.
  - Шайманды жерге туташкан розеткаларга гана туташтырыңыз, жерге өткөргүчтүү 10 А тибиндеги эки уюлдуу узарткычтарды гана колдонуңуз.
  - Бир эле учурда бир нече энергияны талап кылган шаймандарды колдонбоңуз, бул турак жайлардын электр тармагындагы көйгөйлөргө алып келиши мүмкүн.
  - Шайманды мотор токтогондон кийин гана бөлүүгө болот.
  - Шайманды колдонуу сунушталбайт, эгер:
    - электр зымы бузулган болсо;
    - шаймандын көрүнүп турган зыяны болсо;

- шайман бийиктиктен түшүп кетсе;
  - шайманга суу кирип кетсе.
- Шайманды 0 °C дан төмөн же 35 °C дан жогору температура-ларда колдонбоңуз. Эгер шайман 0 °C дан төмөн температура-да көпкө туруп калса, иштетээрде кеминде 3 саатка жылытылган жерге алып кириш керек.
  - Эгер Сиз шайманды башка адамга колдонууга бергиңиз келсе, сураныч, анда аны берилген колдонмосу менен кошо өткөрүп бериңиз.
  - Кутудагы буюмдар балдар үчүн кооптуу болушу мүмкүн жана атайын бөлүнгөн жерге сакталышы керек.
  - Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.

### КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Өрт коркунучу! Шайманды тез күйүп кетет турган суюктуктун жана күйүүчү материалдардын жанында болгонуна эч качан жол бербейиз!

### КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Шайманды ванна бөлмөсүндө колдонуп жаткан болсоңуз, колдонуп бүткөндөн кийин токтон ажыратуу керек, анткени суунун жакындыгы очүрүлүп турган шайманга дагы кооптуу.

### 2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛҮШҮ

- Кыргыз баштардын болушу
- Электр устаранын корпусу
- «ВКЛ/ВЫКЛ» баскычы
- Акысыз көрсөткүчү
- Тармак адаптердин учасы

### 3. ТОЛУКТУК

- Чогулган электр устара - 1 д.
- Кубат кабели (USB түрү С) - 1 д.
- Тазалоочу щётка - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

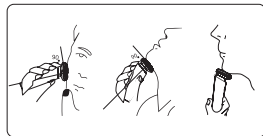
### 4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

- Коргоочу капкакты алып салыңыз.
- Биринчи колдонуудан мурун аппараты заряддаңыз.

- Электр шнурду электр устарага туташтырыңыз жана кубат булагына туташтырыңыз. Аппараттагы заряддоо индикатору күйөт.
- Батарея 1,5 саатта толук заряддалат.
- Устаны 24 сааттан ашык розеткага туташып туруу сунушталбайт. Заряддоо аяктагандан кийин, электр шнурун розеткадан жана устара розеткасынан сууруп алыңыз.
- Күйгүзүү үчүн «ON / OFF» баскычын басыңыз.

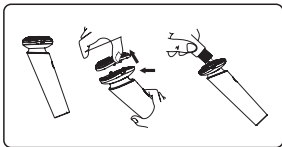
### ЗСКЕРТҮҮ:

- Продукт бул шайман менен гана колдонууга арналган аксессуарларды камтыйт. Башка өндүрүүчүлөрдүн аксессуарлары бул буюмду алмаштыра албайт.



### 5. УСТАРАНЫ КОЛДОНГОНДОН ТАЗАЛОО

- Шайманды үзгүлтүксүз тазалап туруу кыркуунун мыкты сапатын камсыз кылат.
- Тазалоонун эң ыңгайлуу жана гигиеналык жолу - кыруучу бөлүгүн жана чач чогултуучу камераны жылуу суу менен жууп туруу.
- Сакал кыруучу бирдиктин капкагын өйдө көтөрүңүз, бул устара бирдиктин ачып, тазалоого мүмкүнчүлүк берет.
- Щётканы колдонуп, кыргыз блоку ичинен жана сыртынан жана бычак дисктин тазалаңыз.
- Шаймандын кыргыз блогун жылуу суунун агымынын астында жууп салууга уруксат берилет. Кыргыз блоку жабуудан мурун жакшылап кургатыңыз. Электр устаранын корпусуна суу кирип кеткенден абайлаңыз. Кыргыз блок толугу менен кургагандан кийин, ага коргоочу капкакты кийгизип, устараны сактоо жерине алып коюңуз.



#### БАШТАРЫН ТАЗАЛОО (КЕМИНДЕ 1 АЙДА 1 ЖОЛУ)

- Сакал кыруучу аппараты ажыратыңыз.
- Шаймандын бычактарын жана баш торлорун устаранын топтомунда келген щётка менен тазалаңыз.
- Баштарын бир-бирден тазалаңыз, анткени алар өзүнчө ылайыкташтырылган топтомдор. Кокустан бычактар менен торлорду аралаштырып жиберсеңиз, бычактар күйүп, устаранын натыйжалуу иштешин калыбына келтирүү үчүн бир нече жума талап кылынышы мүмкүн.
- Кыргыз блокко бычак менен торлорду орнотуңуз. Баштарын кармап турган алкакты ордунда орнотуңуз.
- Баштагы торчолордогу илгичтер блоктун кесилген жерлерине дал келгенин текшерчиңиз.
- Кыргыз блоку устарага орнотуп, аны жабыңыз.
- Тереңирээк тазалоо үчүн кыруу бөлүгүн корпусунан бөлүп алсаңыз болот.

#### 6. ТЕХНИКАЛЫК СИПАТТАМАЛАРЫ

- Киргизүү чыңалуу: 5V  $\pm$  1A
- Электр энергиясы: Li-ion 500 mA батареика
- Кубаттуулугу: 5W
- Батареянын кубатталып убактысы: 1,5 саат
- Үзгүлтүксүз иштөө убактысы: 60 мүнөткө чейин



#### 7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке ташаңыз.

#### 8. КУБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси – жылы, 4 жана 5 белгиси – өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, ТМ CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek\_krd. ООО «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-CN.HB26.B.01825/21 - 28.12.2021 ж. баштап.



#### 9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ИП Асрумян. К. Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

#### УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзөмөттөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жону милдетин алып жатат.

#### КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

- Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
  - баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так топтоору, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу

фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо. Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

#### 2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

#### 3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

#### 4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
- Шаймандын табигый эскириши;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо ылайык каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

а) узактан башкаруу пульттар, аккумулятордук кубаттагычтар, батареикалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;

б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жазкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);

- батареикалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батареикалар менен иштөө;
- батареика менен иштеген шаймандар үчүн - батареикаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

- Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.
- Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын ээтигисиз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.
- Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

## ENGLISH

Dear Customer,  
**Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.**

**The electric thermopot is a home appliance and is not designed for industrial applications!**

**PURPOSE OF THE APPLIANCE: for quality shaving of facial hair.**

### 1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

- Read this manual carefully before putting the device into operation.
- Keep these instructions, the cash receipt and the packaging of the device. In case of loss, the operating manual is not renewed, and such a device is removed from the warranty. Use the device only for its intended purpose.
- Do not place the device near heat sources, do not expose it to direct sunlight and moisture (it is forbidden to immerse it in water and other liquids).
- Do not touch the device with wet hands.
- In case of moisture or leakage from the appliance, disconnect it from the mains immediately.
- Do not install the device on soft, uneven, unstable surfaces. Do not cover the appliance.
- Disconnect the appliance from the power outlet after use and before cleaning. When disconnecting the device, it is necessary to take and pull the plug, not the power cord.
- Do not allow children to play with the appliance. Do not leave the appliance unattended. Make sure that the power cord is laid out of the reach of children.
- This appliance is not intended for use by persons (including chil-

dren) with reduced physical or mental capabilities, or who do not have sufficient experience and knowledge without instruction on the use of this appliance and on possible dangers in case of its improper operation.

- Check the appliance and its power cord regularly for damage. Operation of a faulty device is not allowed. Do not attempt to repair the appliance yourself. Contact qualified specialists. If the power cord is damaged, replace it immediately by the manufacturer, authorized service or a qualified specialist.
- It is allowed to use only original spare parts. Do not use accessories that are not included in the package.
- Before starting operation, make sure that the mains voltage corresponds to the one indicated on the device.
- Before turning on the device, make sure that it is fully and correctly assembled.
- Do not pull the power cord if it touches the edges of objects with sharp edges, is squeezed by any objects or is tangled; do not allow the power cord to touch hot objects.
- If the power cord or any other part of the device is damaged, immediately disconnect the device from the electrical network and contact the manufacturer's service center. In case of unskilled interference with the device or non-compliance with the rules of operation of the device listed in this manual, the warranty is canceled.
- Connect the device only to power outlets that have a ground contact, use extension cords of only two-pole type 10 A with a grounding wire.
- Do not use several energy-intensive devices at the same time, this may lead to malfunctions in the electrical network of residential premises.
- The device can be disassembled only after the engine stops completely.
- The appliance should not be used if:
  - the power cord is damaged;
  - the device has visible damage;
  - the device fell from a height;
  - moisture got on the device.
- Do not use the appliance at temperatures below 0 °C and above 35 °C. If the device has been at a temperature below 0 °C for a long time, place it in a heated room at least 3 hours before switching on.

21. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.
22. Packaging materials can be potentially dangerous for children and should be put away in a specially designated place.
23. Special conditions for transportation (transportation), sale: no.

**ATTENTION!** Danger of fire! Never allow the device to come into contact with flammable liquids and combustible materials.

**ATTENTION!** When using the appliance in the bathroom, it is necessary to disconnect the appliance from the mains after use, since the proximity of water is dangerous, even when it is turned off,

## 2. APPLIANCE DESCRIPTION

1. Shaving Heads Unit
2. Electric shaver body
3. ON/OFF button
4. Charging indicator
5. Adapter socket

## 3. SCOPE OF SUPPLY

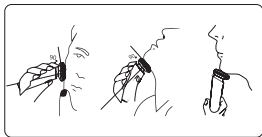
- Electric shaver - 1 pc.
- Power cord (USB Type C) - 1 pc.
- Cleaning brush - 1 pc.
- Operation manual - 1 pc.

## 4. OPERATING PROCEDURE

- Remove protective cap.
- Charge the device before first use.
- Connect the power cord to the electric shaver and connect to the power supply. The charging indicator on the device will light up.
- The battery is fully charged in 1.5 hours.
- It is not recommended to keep the shaver plugged in for more than 24 hours.
- After charging is complete, unplug the power cord from the mains socket and shaver socket.
- To turn on, press the «ON / OFF» button.

## NOTE:

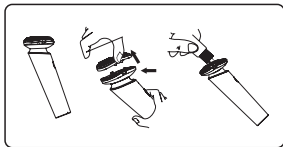
- The product includes accessories for use with this appliance only. Accessories from other manufacturers are not replacements for this product.



## 5. CARE OF THE DEVICE

### CLEANING AFTER USING THE RAZOR


- Regular cleaning of the device will ensure the best quality of shaving.
- The most convenient and hygienic way of cleaning is to rinse the shaving unit razor and cameras to gather the hair with warm water after each use of the shaver.
- Pry up the shaving unit cover, this will open the shaver unit to provide access for cleaning.
- Using a brush, clean the shaving unit with internal and external parties, as well as drive the blades.
- It is allowed to flush the shaving unit under a stream of warm water. Completely dry the shaving unit before closing it. Avoid getting water into the body of the electric shaver. After complete drying, close the shaving unit, put a protective cap on it and put the razor away for storage.



## CLEANING THE HEADS (AT LEAST 1 TIME PER MONTH)

- Detach the shaving unit.
- Clean the knives and mesh heads with a brush from the razor kit.
- Clean the heads one at a time, because they are individually fitted sets. If you accidentally mix up knives and nets, it may take several weeks to work on the knives and restore the effective operation of the razor.
- Install the knives with nets in the shaving unit. Replace the frame holding the heads.
- Make sure that the protrusions on the mesh heads fit into the cutouts in the block.
- Install the shaving unit on the razor and close it.
- For deeper cleaning, you can disconnect the shaving unit from the housing.

## 6. SPECIFICATIONS

- Input voltage: 5V  1A
- Power supply: Li-ion 500 mA battery
- Power: 5 W
- Battery charging time: 1.5 hours
- Continuous operation time: up to 60 minutes



## 7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

## 8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the

website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: [vk.com/centek\\_krd](https://vk.com/centek_krd). General Service Center: 000 «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product is provided with the Certificate of Conformity No EA3C RU C-CN.HB26.B.01825/21 of 28.12.2021.



#### 9. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAEU by: Individual niy Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich. Address: Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy. Phone: +7 (861) 2-600-900.

#### DEAR VALUED CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months since the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

#### GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompatible with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;

b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent

actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.





---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Երաշխիքային փորոն /  
Кепілдік картасы / Warranty certificate №

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

**Назар аударыңыз!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

**Լիշտորություն:** Վաճառողից փախանքեր ամբողջով փակել և Երաշխիքային փորոնները:

**Attention!** Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

**Көкүл бурунуз!** Сатуучудан кепилдик талоно жана жулунуп кеткен талондорду толугу менен толтуруп берүүсүн суранабыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

Изделие / Бұйым / Ապրանք / Продукт / Product

Модель / Үлгі / Սղմել / Model / Түрү

Серийный номер / Սերիալիի հիսվար /  
Serial number / Сериялық нөмірі / Сериялык саны

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /  
Վաճառքի ամսաթիվ / Сатылган күнү

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /

These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Сатушы-фирма толтырады / Бул талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат /

Էրաշխիքային փորոնները լրացվում է վաճառող ընկերությունը



ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ / ԱՊՐԱՆՔ / ПРОДУКТ / PRODUCT

МОДЕЛЬ / ҮЛГІ / ՍՂՄԵԼ / MODEL / ТҮРҮ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / ՍԵՐԻԱԼԻԻ ՀԻՍՎԱՐ /  
SERIAL NUMBER / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / СЕРИЯЛЫК САНЫ

DATA ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / DATE OF SALE /  
ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՌՈՂ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ /  
САТУУЧУ / VENDOR

Фирма-продавец / Фирма-сатушы / Қашықпағалық /  
Сату-чу / Vendor

Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирманың мекенжайы /  
Қашықпағалық / Қашықпағалық / Сату-чунун дареги /  
Seller's address

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Ә. және телефоны /  
Қыпшақпағалық-сатып алушының /  
Сатып алу-чунун аты-жөну жана телефону /  
Full name and phone number of the buyer

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра /  
Осы жыртпалымы купондарды буйыма жөндеу жүргізетін сервис орталығының өкілі  
толтырады / Әуелі, қыпшақпағалық / Қашықпағалық / Сатып алушының /  
Қыпшақпағалық / Сатып алушының / Бул жыртпалыған тапондарду өкүл толтура  
төйлөв борбору / These tear-off coupons are filled in by a representative of the  
service center

ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ҚЫПШАҚПАҒАЛЫҚ /  
РЕМОНТТУН ТҮРҮ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТҮСКЕН КҮНІ / ҚЫПШАҚПАҒАЛЫҚ /  
АЛУ КҮНҮ / DATE OF RECEIPT

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРІЛГЕН КҮНІ / АЛУ КҮНҮ / БЕРІЛГЕН КҮНҮ / RELEASE DATE